Scranton Wochenblatt,

erscheint jeden Donnerstag.

Fred. A. Wagner, Herausgeber,
511 Lackawanna Avenue,
Zweiter Stock. Scranton, Pa.

Abonnements-Bedingungen:
Jährlich, in den Ver. Staaten.....$2.00
Sechs Monate, " 1 00
Nach Deutschland, portofrei..... 2.50

Die Verbreitung des „Scranton Wochenblatt" in Lackawanna County ist größer, als die irgend einer anderen in Scranton gedruckten deutschen Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Anzeigen in diesem Theile des Staates eine weite Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 27. September 1906.

Fusion Nominationen.

Staat.

Gouvernör—Lewis Emery, jr.
Lieutenant-Gouvernör—Jere S. Black.
Sekretär der Innern Angelegenheiten—Wm Creasy.
Auditor-General—John J. Green.

Demokratische Nominationen.

County.

Distrikt Anwalt—Joseph O'Brien.
Sheriff—P. F. Calpin.
Prothonotar—Willard M. Bunnell.
Schatzmeister—P. F. Connor.
Gerichtsschreiber—Charles Graf.
Recorder von Deeds—Louis H. Zimmer.
Register von Wills—Henry V. Lawler.
Jury Commissär—A. F. O'Boyle.
Minen Inspektor—Llewellyn M. Evans.

Congressionell.

Congreß—Thomas D. Nicholls.

Legislativ.

Senator—Edward F. Blewitt.

Repräsentanten.

1. Distrikt—Nicholas Burke.
2. Distrikt—Timothy D. Hayes.
4. Distrikt—Dominic Demsley.
5. Distrikt—James E McAndrew.
6. Distrikt—William Walker.

Wochen-Rundschau.

Inland.

Die in Chicago anfässigen Griechen hielten im Hull House eine Massenversammlung ab, um gegen die Grausamkeiten der Bulgaren in Macedonien zu protestiren. Es wurden Beschlüsse angenommen, in denen Präsident Roosevelt aufgefordert wird, seinen Einfluß zu Gunsten der Besserung der Lage der Griechen in Macedonien geltend zu machen.

Ex-Gouverneur D. R. Francis von St. Louis hat jetzt den Herrschern verschiedener Länder Europa's die ihnen zuerkannten Weltausstellungsmedaillen und Diplome überreicht und von Ehrenbourg, Frankreich, aus die Heimreise angetreten.

Herr John S. Vogel, dessen Ruf als Componist und Musiker sich weit über die Grenzen des Keystone-Staates erstreckt und der sich als einer der Fest-Dirigenten bei dem letzten in Pittsburg abgehaltenen Bundes-Sängerfest reiche Lorbeeren erwarb, feierte sein silbernes Dirigenten-Jubiläum in der Halle der Pittsburger „Eintracht" und war hierbei der Gestand zahlreicher Ehrungen. Das Fest fand unter den Auspizien der von Herrn Vogel geleiteten fünf Gesangvereine statt.

In einer vom Chicago Schulrath mit einem Comite des Chicago Tuberkulosis Instituts abgehaltenen Conferenz wurde beschlossen, daß in jedem Schulgebäude ein spezielles Zimmer für ärztliche Zwecke reservirt werde, in dem Kinder, die Symptome von Tuberkulosis zeigen, untersucht werden sollen. Sämmtliche Kinder in den öffentlichen Schulen sollen von Zeit zu Zeit von sachverständigen Aerzten untersucht und im Erkrankungsfall von extra für diesen Zweck ausgebildeten Krankenwärterinnen verpflegt werden. Für leidende Kinder werden spezielle Unterrichtszimmer eingerichtet werden.

Gegen die unter dem Namen „Pulvertrust" bekannte Combination von Pulverfabrikanten, die der Bundesarmee und Flotte die erforderliche Munition liefern, soll auf Grund des vom Justizdepartement seit einiger Zeit gesammelten Beweismaterials gerichtlich vorgegangen werden.

In Atlanta, Ga., ist infolge der Angriffe farbiger Scheusale auf weiße Frauen ein regelrechter Rassenkrieg ausgebrochen, bei dem zehn Neger getödtet worden sind. Die Polizei und Feuerwehr wurde aufgeboten, die Ruhe wieder herzustellen. Man glaubt, daß Staatsmilizen zur Hilfe gerufen werden müssen.

Von den zuständigen Militärbehörden sind alle Vorbereitungen getroffen worden, um in Cuba prompt eingreifen zu können, wenn Taft's und Bacon's Mission erfolglos bleiben sollte. General Bell, der Chef des Generalstabes, ordnete an, daß die neueste Militärkarte von Cuba herausgegeben werde und hat seinem ersten Assistenten, dem Brigadegeneral Thomas H. Berry, sowie Col. N. P. Duvall, dem Befehlshaber des Golf-Departements, die den großen Kaisermanövern in Schlesien beiwohnten und sich noch in Deutschland befinden, den Befehl gegeben, sofort auf ihre respektiven Posten zurückzukehren.

Ausland.

Die feindselige Stimmung gegen die Deutschen unter den Bewohnern der baltischen Provinzen, die zur Ermordung des reichen deutschen Fabrikanten in Riga, Herman Busch, führte, hat dem deutschen Botschafter Veranlassung gegeben, im Auswärtigen Amt um besseren Schutz für die Deutschen in den Ostseeprovinzen nachzusuchen.

In Altenburg beging Herzog Ernst von Sachsen-Altenburg die Feier seines 80. Geburtstages in aller Stille, weil erst unlängst sein Schwiegersohn, Prinzregent Albrecht von Braunschweig, der mit des Herzogs einziger Tochter, Prinzessin Marie, vermählt war, gestorben ist. Herzog Ernst folgte am 3. August 1853 seinem Vater in der Regierung.

In der Residenz des Großherzogs von Baden und im ganzen badischen „Ländle" hat die Jubelfeier des Großherzoglichen Paares enthusiastische Feststimmung hervorgerufen. Besonderes Aufsehen erregte eine vom Sultan der Türkei kommende Sondergesandtschaft. Diese überbrachte die herzlichsten Glückwünsche des „Beherrschers aller Gläubigen" zum 80. Geburtstag des Großherzogs Friedrich und der goldenen Hochzeit des Großherzogspaares.

Nach einer aus Budapest an die Londoner Zeitung „Daily Mail" eingetroffenen Depesche wurde ein Attentat auf den Großherzog-Thronfolger Franz Ferdinand ausgeführt. Sein Spezialzug, in dem er von Salgo-Tarjan nach Wien fuhr, wurde mit großen Steinen bombardirt. Obwohl fast sämmtliche Fenster des Zuges zerbrochen wurden, blieb der Erzherzog unversehrt. Die Attentäter entkamen.

Aus St. Petersburg ist in Brüssel die Nachricht eingetroffen, daß der Zar mit seiner Familie nur deshalb eine Erholungsreise nach den finnischen Gewässern unternahm, weil die Revolutionäre gedroht hatten, daß sie von einem lenkbaren Luftschiff aus Bomben in den Palast des Zaren werfen wollten. Sie sollen das Schiff in Deutschland gekauft haben und dort zur Benutzung bei der ersten sich ihnen bietenden günstigen Gelegenheit in Bereitschaft halten.

Aus Hongkong ist die Nachricht eingetroffen, daß bei einem Wirbelsturm eintausend Personen umgekommen sind und daß der an Eigenthum angerichtete Schaden auf Millionen veranschlagt wird. Wie berichtet wurde, sind zwölf Schiffe gesunken, 24 gestrandet, sieben wurden schwer beschädigt und die Hälfte aller kleineren Boote, die zur Zeit im Hafen lagen, sind zerschmettert und gesunken. Der ganze Schiffsverkehr ist bis auf weiteres lahm gelegt worden, und auch das Geschäft in der Stadt Hongkong selbst ist schwer geschädigt, weil gerade im Geschäftstheil große Verwüstungen angerichtet worden sind.

Aus Guadalajara, Mexico, wird mitgetheilt, daß bei der letzten Ueberschwemmung in Santiago, Izcuintla und in den in der Nachbarschaft gelegenen Ortschaften 51 Personen ihren Tod gefunden haben und mindestens fünfhundert Personen obdachlos geworden sind. Wie hoch der an Häusern, Feldern und Gärten angerichtete Schaden ist, läßt sich zur Zeit noch nicht einmal annähernd angeben. In der Umgegend von Sinaloa sollen Tausende Stück Vieh in den Fluthen umgekommen sein.

Die königliche bayerische Münze wurde um $32,500 in erst unlängst geprägten Zehn-Markstücken beraubt. Die Diebe, die mit der inneren Einrichtung der Münze sehr bekannt gewesen sein müssen, gelangten durch einen unterirdischen Canal, der zu Reinigungszwecken offen gelassen worden war, in das Gebäude.

Trotz aller Versuche der unter dem Namen „Schwarze Hundert" bekannten Organisation, in Odessa eine Judenhetze zu inszeniren, ist es den Behörden doch gelungen, Ruhe und Ordnung aufrecht zu erhalten. Tag und Nacht patrouilliren Infanteristen und Kosaken auf den Straßen und fast täglich berichten diese von blutigen Zusammenstößen mit Agitatoren, die nur zu gerne das Volk gegen die Juden aufreizen möchten.

Louis Conrad
305 Lackawanna Ave.
Scranton Pa.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Hüte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

„Immer Ihr Geldes Werth."
—:0:—
Go-Carts
Eindrittel ab von den regulären List Preisen.
Das berühmte Heywood-Wakefield Fabrikat. Besitzen Sie eines dieser prächtigen Wägelchen, so können Sie sich darauf verlassen, daß des Säugling's Leben richtig begonnen hat. Die Erfahrung von Jahren lehrt, daß sie das beste in Kinderkutschen sind.
Leicht laufend, stark und leicht.
Bringt die Kleinen in unseren Laden und sehet, wie nett sie in einem dieser hübschen „Carts" aussehen, und wir werden einen Preis machen, der Ihnen gefallen wird.
Von $3.75 bis $35.00.
—0—
Scranton Carpet und Furniture Co.
No. 322 Lackawanna Avenue.
J. G. Owens, Präs. E. H. F. Conrad, Schatzm. R. H. Stewart, Sekr.

Scranton's größter Juwelenladen
bietet Ihnen ein gefälliges Assortiment zur Auswahl.
Elegantes Lager von
Uhren, Diamanten und Schmucksachen.
Unser Vorrath umfaßt alles in dem Juwelenfache — von der besseren Qualität zu mäßigen Preisen. Unser Ruf als Verkäufer von guten und zuverlässigen Wand- und Taschenuhren ist ein beneidenswerther und wird von uns in Zukunft auch aufrecht erhalten werden.
A. E. Rogers,
213 Lackawanna Avenue, Trading Stamps.

Trinkt . . .
E. Robinson's Sons Lager-Bier.
Dieses Bier ist an Geschmack und Güte nicht zu übertreffen.
Office und Brauerei:
435—455 Nord Siebente Straße.

Rettet die Kleinen
An Kolik leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaffe Muskeln, sowohl wie entkräftigte Lebenskraft bei Jung und Alt neu angefacht durch den Gebrauch von
DR. F. W. LANGE'S
LACTATED TISSUE FOOD.
Sendet für erklärendes Büchlein.
Zum Verkauf bei Apothekern, Grocers und der Lackawanna Dairy Company.

Edw. Siebecker, Deutscher Grocer. Importirte deutsche Delikatessen eine Spezialität. Hauptquartier für Fische und Käse.
530 Lackawanna Avenue.

Möbel gepolstert.
Während ihr eure Sommervakanz genießt, lasset uns eure alten Möbelstücke repariren, polstern und poliren. Sie werden wie neu bei eurer Rückkehr aussehen und die Sorge für die Herrichtung im Herbst dadurch halb beseitigt werden.
Unseres ist das größte und beste ausgerüstete Reparatur und Polsterei Departement in diesem Theile des Staates und nur Arbeiter der höchsten Befähigung und langer Erfahrung sind angestellt.
„Ist es neu, so ist es hier."
WILLIAMS & McANULTY, 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.

Keystone Bier
Gebraut von dem ausgewähltesten Material und unter dem meist modernen Verfahren, welches der Brauindustrie bekannt ist. Es hat den höchsten Grad der Vollkommenheit erreicht. Von Kennern als das allerbeste bezeichnet. „Ihnen für gutes Bier."
—§—
Keystone Brau Company.

Mischter Drucker!—Wann mer als meent, es wär d'r höchst Grad dun d'r Dummheet erreecht, do kummt wieder ebbes zum Vorschein, was die ganz Narrheet biet. Un grad wie die Hinkel oftmols ah in die Brennnetzle hocke un dort hielege, so mache manchmols die schmärtste Leit die dümmste Streech. Sell is noch immer so gewetzt un ich denk wol, es werd ah so bleiwe. Dodorfor hot d'r Herr ah d'r Thorheet sei besunderer Sege gewe un ihr versproche, daß se ewig läschte soll. Es sen drum, wie gesaht, net jusch die Dumme, was Dummheete mache, un ah net alleenig die Junge; es gebt ah alte Esel. So heer ich grad, daß d'r Bauer Riebsohme drunne in Berks Caunty kerzlich neigedappt is. In seine alte Dage hot er noch welle heire. Weil er awer in seiner Nochberschaft kee Weibsbild hot kenne finne, was ihm angestanne hot, so is er een Dag noch d'r große Stadt Redden for eene zu suche. Er is in d'r Park naus un hot sich im Schatte uf en Bank gehockt. Bal druf kummt en junger Kerl un hockt sich newe ihn uf die sehm Bank. D'r Riebsohme hot ihn en Weil betracht un ihn dann gefrogt, eb er deitsch kann. „Schuhr," segt er. „Wer werd in Berks Caunty net deitsch kenne?"—„Sag," segt d'r Alt, „weescht Du net, wo ich en gute Frah finne kann?"—„Bei Kräckie, jo! Do is mei Koffen, die Märy Kratzfuß, ich bin schuhr, die suht Dich grad uf's Dippelche. Se is gutquckig, schmärt, schaffig un arg geduldig."—„Sell wär exaktly, was ich such. Was forige Ahge hot se?"—„Schiefersteenige," segt d'r jung Kerl.—„Grad recht. Mer meent nau net, daß Alles so gut zusammetreffe könnt. Sell sen grad die Ahge, wo ich allfort hawe hab welle. Ich hab lauter schiefersteenige Hinkel in d'r Yard un ich hab alsfort gedenkt, wenn ich mir mei Lebdag en Frah kriege dät, dann mißt se eene mit schiefersteenige Ahge sei."—„Well," segt d'r jung Kerl, „ich bin dann froh, daß Dich die Märy so gut suht. Es fehlt ihr jusch een Ding un sell is en biffel Geld. Se is jusch letscht Woch dun Deitschland dorei kumme un unnerwegs is ihr des Paketbuch in d'r groß Bach gefalle. Un se hot gesaht, se dät nie net heire, exept se hät en goldige Watsch un en seidene Rigging dum Kopp bis zum Fuß. Was denkst dun sellem, Alter?"—„D'r alt Narr hot jusch noch an die Märy gedenkt un gesaht, sell dät gar nix ausmache, er hät Geld genug.

D'r Riebsohme hot dann den junge Kerl noch en bar Mol getriet un is heem. Zwee Dag druf is dann seller mit dere Koffen ime kleene Fuhrwese uf die Bauerei kumme. D'r alt Kerl is schier aus die Stiewel getschumpt, wie er des jung Weibsbild gesehne hot. Er hot se grad uf em Platz rumgenumme un ihr Alles gewiese, se getriet, un ihr dreihunnert Dhaler gewe, daß se kann en goldige Watsch un en seidener Dreß kahfe, un er hot ihr versproche, sobald as d'r Parrer bei d'r Hochzig Amen gesaht hät, dät er ihr noch dreihunnert Dhaler käsch gewe. Er war so gepliest, daß ihm des Herz vor Freid im Bauch herumgetschumpt is. Es is dann Alles abgemacht worre wegich d'r Hochzig. D'r jung Kerl hot gesaht, es sot kee Weses gemacht werre un er wot selwert en Parrer mitbringe. Em Riebsohme war Alles recht. Jusch hät er am liebste den Bärge grad gemacht. Awer er hot gedenkt: Wer warte kann, kummt ah noch dran. Endlich is d'r Hochzigdag kumme. D'r Parrer is do un d'r Bauer steht newe d'r ufgedonnerte Lädie mit die schiefersteenige Ahge un weeß net, wie ihm is. Wie d'r Parrer Amen segt, do drickt er d'r junge Frah en Roll Bänkbills in die Hand, was selle dapper in d'r Sack gesteckt hot. Iwer en Weil segt se zu dem junge Mann: „Dschahn, ich denk, mir gehne nau heem." D'r Alt springt uf un segt: „Was soll sell meene, Märy? Du bischt nau do derheem."—„Ach, Du alter Esel," segt se, „des do is mei Mann." Dann sen die Beede mit em Parrer zur Thür naus un in ihr Fuhrwese neigesprunge, un eb d'r Alt sich dun seim Schreck erholt hot, ware se im Buschweg verschwunne. Die ganz Geschicht war jusch en Trick for em Riebsohme sechshunnert Dhaler abzulause. Er is uf d'r Bode gefalle vor Schreck un hot die Gichtere kriegt. Wie er wieder zu sich kumme is, do war er gefuhrt dum Weibsleitfieber. Awer noch en bar Woche hot er Nachts im Schlof geschwätzt. Seine schiefersteenige Hinkel awer hot er nochher alle todtgeschlage.

D'r Hansjörg.

Blühender Versicherungsverein.

Nach dem Geschäftsbericht des preußischen Beamten-Vereins, Lebensversicherungsverein auf Gegenseitigkeit, der als Nebengeschäfte Kapital-, Leibrenten- und Begräbnißgeld-Versicherung betreibt, betrug der Versicherungsbestand am Jahresschlusse 1905: 49,023 Lebensversicherungs-Policen über 247,317,800 Mark, 9904 Kapitalversicherungs-Policen über 23,871,600 Mark und 13,266 Begräbnißgeldversicherungs-Policen über 5,682,900 Mark, zusammen 72,193 Policen über 276,872,300 Mark und außerdem 2368 Leibrentenversicherungs-Policen über 912,147 Mark jährliche Rente. Im Geschäftsjahre 1905 wurde ein Ueberschuß von 3,063,767 Mark oder 35.12 Prozent der Prämie für Lebensversicherungen erzielt. Das eigene Vermögen des Vereins, dem eigentliche Passiva nicht gegenüberstehen, beläuft sich auf 10,234,468 Mark. Die Zinsen dieses Fonds betragen erheblich mehr als die sämmtlichen Verwaltungskosten. In den 29 Geschäftsjahren hat der Verein 23,249,729 Mark an fälligen Lebensversicherungssummen und 19,802,956 Mark an Dividenden gezahlt. Von den letztern entfallen auf das Jahr 1905: 2,139,091 Mark. Die Kapitalversicherung eignet sich namentlich zu Aussteuer-, Studiengeld- und Militärdienst-Versicherungen; ihr kann jedermann, also auch Personen ohne Beamteneigenschaft, beitreten, während der Beitritt zu den übrigen Abtheilungen nur Staats-, Gemeinde- und Privatbeamten freisteht oder solchen Personen deren Anstellungsverhältnisse denen der Beamten ähnlich sind.

Die Erhöhung des Briefgewichts im internationalen Postverkehr auf eine Unze hat der zunächst in Rom abgehaltene Welt-Postkongreß beschlossen.

Hotel eingestürzt.

In Chihuaua, Mexico, stürzte das Hotel Comez Ferias ein, und vier Personen fanden unter den Trümmern einen qualvollen Tod. Die Städte Mexicaltitan und Tuxpan sind durch Ueberschwemmungen und Erdrutsche beinahe vollständig verwüstet worden, und viele Bewohner irren obdach- und mittellos umher. Weite Strecken der Geleise der Mexican Central-Eisenbahn sind fußhoch mit Schutt und Steinen bedeckt.

Fleischnoth in Deutschland.

Die unleidlichen Verhältnisse, welche die seit Langem herrschende Fleischnoth mit sich gebracht hat, haben den Fleischerverband veranlaßt, abermals eine Petition an den preußischen Landwirthschafts-Minister, Generalleutnant z. D. v. Podbielski, zu richten. In dem Schriftstück wird dargelegt, daß die Schweinezucht in Preußen überfeinert und degenerirt sei, und das Verlangen gestellt, daß eine bessere gesetzliche Regelung und Erweiterung der Einfuhr von Schweinen über die Grenze vorgesehen werde. Wenn die Regierung nicht ehestens Abhülfe schafft, wird eine weitere Erhöhung der Fleischpreise befürchtet.

Ein schwieriges Problem.

In Havanna glaubt man allgemein, daß an einen friedlichen Ausgleich zwischen den beiden streitenden Parteien kaum zu denken ist, weil die Insurgenten fest darauf bestehen, daß die letzten Wahlen für ungesetzlich erklärt werden, ehe sie sich auf weitere Unterhandlungen einlassen, und Präsident Palma ausdrücklich erklärt hat, daß er dazu niemals seine Zustimmung geben werde. Ein prominenter Havanner Bankier erklärte, daß die Freunde der Rebellen in New York im Geheimen umfassende Vorbereitungen treffen, um die Campagne fortzusetzen, und augenblicklich mit der Ausrüstung eines Dampfers zu Flibustierzwecken beschäftigt sind. Dieser Dampfer befindet sich im Delaware, ist aber bis jetzt noch nicht entdeckt worden. Kriegssekretär Taft wird, wie in leitenden Kreisen dort überall angenommen wird, eine sehr schwierige Aufgabe haben, wenn er es übernehmen will, Frieden, d. h. dauernden Frieden, zu stiften.

Alt Heidelberg.
Restauration:
A la Carte,
Table d'hote
von 12—2 Uhr Nachmittags.
Importirte und hiesige Biere.
Feine Liquöre und Cigarren.
Separate Zimmer für Gesellschaften.
Albert Zenke, Eigenth.
206—210 Penn Avenue.

Stroudsburg Bier und Porter
—: In der Brauerei in Flaschen gefüllt. :—
Eine Kiste von zwei Dutzend Flaschen zu **$1.00** Nach irgend einem Theile der Stadt abgeliefert.
Bestellungen prompt besorgt vom **Union Liquor Store,** 120 Nord Main Avenue. Neues Telephon, 587-B; altes Telephon, 433-B.

Unsere Spezialität ist
Kochöfen.
J. J. Quick,
514 Lackawanna Avenue.

Wm. Trostel,
deutscher Metzger,
1115 Jackson Straße,
liefert die feinsten Würste in Hyde Park; und ebenso alle Sorten frisches und eingepöckeltes Fleisch. Rauchfleisch u. s. w.

Wer auch liebt, Weib, Wein und Gesang, Verkehr' beim Viktor Koch sein Lebenlang.
Viktor Koch,
SCRANTON HOUSE,
Gegenüber dem D., L. & W. Bahnhof,
Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Jakob Geiger, jr.
817 Cedar Avenue.
Fabrikant von
Geiger's „Punch" (10 Cents) und „Solid Comfort" (5 Cents),
die allen Liebhabern einer guten und reinen Cigarre bestens zu empfehlen sind. Ferner halte ich eine volle Auswahl anderer Cigarren, Rauchtabak, Pfeifen und ähnliche Artikel.

„Ein gutes Bier, Das lob ich mir."
—§—
Das neueste Produkt auf dem Markte, vom feinsten Canada Malz und böhmischen Hopfen gebraut und Monate lang abgelagert, ist das
Anthracite Böhmisches Bier,
Das in allen leitenden Hotels und Restaurants in der Stadt und im County an Zapf ist. Verlangt „Anthracite" und ihr erhält ein reines, gesundes und zuträgliches Getränke.
—§—
Anthracite Bier Company, Nay Aug Ave.
—§—
Anthracite Bier, Ale und Porter sind die besten.
—§—
(Union Fabrikat.)